

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A "Jövő" előfizetési díja: Egy hóra 8000 lef. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500. vállalk. előfizetés 200.000 lef.

Feladós szerkesztő  
**PALASTI SZOSZEF**

szerkesztőség 20-76  
Telefon es kiadóhivatala 20-77  
nyomda

### A Nemzeti Bank államosításának kiterjesztése:

## A gazdasági életre nagyfontosságú újabb kormányjavaslatokat emelt törvényerőre a képviselőház

**Tilos a szerződésekhez arany vagy külföldi értéktáradékot fűzni, megkönnyítik az érték tőzsde hivatalos ügyletelt, egymillió aranyérmét hoznak forgalomba és 50 millió svájci frank értékű importot tesznek lehetővé**

### Felhatalmszták a pénzügyminisztériumot, a nemzeti pénzegység védelmi alapjának létesítésére

**BUKAREST.** Újabb nagyjelentőségű gazdasági vonatkozású törvények követték a Nemzeti Bank államosításáról szóló törvény megszavazását: több kiegészítő jellegű kormányjavaslatot szavazott meg és emelt törvényerőre a képviselőház.

Elsősorban azt a törvényjavaslatot terjesztette a kormány a képviselőház elé, amely eltiltja, hogy a megállapodásokhoz úgynevezett aranyáradékot fűzzenek.

A törvény úgy intézkedik, hogy a kereskedelmi megállapodásokhoz a jövőben nem fűzhető olyan záradék, amely aranyban, emlékérmékben, külföldi érmékben és pénzben történő visszafizetést ír elő, úgyszintén

megtiltja az ilyen értékekben történő gáz-ügyleteket.

A 230 leadott szavazatból 227 szavazattal elfogadott törvény komolyan lesújt az arany- és devizazüggőkre.

Törvényt fogadott el a törvényhozás az értéktőzsde hivatalos ügyleteinek megkönnyítésével kapcsolatban.

Amennyiben az ilyen ügyleteknél alkalmazott 8 százalékos rendkívüli adót 2 százalékra szállították le és számos alakiadót megszüntettek. Az ilyen természetű ügyletek a jövőben nincsenek semmilyen államhatósági engedélyhez kötve.

Ugyancsak megszüntették az úgynevezett nominálizálás minden akadályát.

Eltérőleg ugyanakkor a törvény, hogy külföldi állampolgárok román részvényeket csak a nemzetgazdasági minisztérium engedélyével vásárolhatnak.

és minden román részvényátadás külföldi állampolgár részére ezen engedély nélkül semmily. Ezt a törvényt 224 szavazattal 1 ellenében fogadta el a képviselőház.

Törvényt fogadtak el, amellyel arany emlékérmék kibocsátására adtak felhatalmazást, egyben pedig felhatalmazták a szakminisztériumot a nemzeti pénzegység védelmét szolgáló alap megteremtésére. A szavazás során 213 képviselő elfogadta a törvényt, kettőn nemmel szavaztak.

Ez a törvény különben a pénzügyminisztériumot felhatalmazza egymillió aranyérme verésére, hogy ebből látható a nemzeti pénzegység jövőbiztonságát a nemzeti pénzegység védelmét szolgáló alapot.

Végül törvényt fogadtak el a külföldi üzletek szabályozásáról, amely ügyleteknél román kereskedők a Banca Na-

tionala által rendelkezésre bocsajtott devizával vagy clearing utján fizelnek, illetve számolnak el.

A törvény célja 50 millió svájci frank értékű arúnak az országba hozatala.

Elsősorban ipari gépek behozatalát célozzák, amelyek közül a többségét már elő is készítették az országba való szállítására. A törvényjavaslatot a képviselőház 216 szavazattal 1 ellentétben elfogadta.

### BEVIN:

## A szövetségesek együttműködése a tartós béke záloga

### Rádióbeszédet mondott az angol külügyminiszter és hangsúlyozta a newyorki tárgyalások eredményességét

**LONDON.** Bevin angol külügyminiszter tegnap este rádióbeszédet intézett Anglia lakosságához és ebben beszámolt a newyorki tanácskozások eredményeiről.

— Meggyőződésem — mondotta Bevin — hogy lezárult az első szakasz, amely a megértést és a harminó niát teremt meg a nagyhatalmak között, Anglia

a Szovjetunió és az Egyesült Államok között foglal helyet és ez a két nagyhatalom a világháború után számottevő tényező

— Nagybritánia teljes mértékben teljesíti az Egyesült Nemzetek alap okmányából reáharuló kötelezettségeket és minden eszközzel támogatja ennek munkáját.

A lezáréssal kapcsolatosan is-

merlette ezután véleményét, majd a newyorki tárgyalásokról szólva a brit külügyminiszter kijelentette, hogy 98 ügyet intéztek el és öröme nek adott kifejezést, hogy a nagyhatalmak kiküldötteiben győzedelmeskedett a türelem és a megértés.

Az angol külügyminiszter ezután felszaboztatott több olyan pontot, amelyben megegyezés történt és elsősorban a triesszi kérdésre utalt.

A triesszi kikötő, ha jól használják fel, 70 millió európai ember érdekeit képviseli. Ezután rátért a Dunahajózás kérdésre.

Bevin beszéde további részében a német kérdéstről szölt és kijelentette: a hitleri propaganda mérge olyan mélyre hatott Németországban, hogy egy emberöltő szükséges

ahhoz, hogy ez a mérge kikerüljön a német nép testéből.

A newyorki tanácskozások megmutatták a szövetségesek közötti összhangot és ez a tartós béke záloga — mondotta Bevin — és ha az öt nagyhatalom továbbra is együttműködik és ebben a kis államok is támogatják, úgy elképzelhetetlen, hogy valaha is háború törjön ki. A Szovjetunió és az Egyesült Államok a két legfontosabb tényező és Anglia a két nagyhatalom között helyezkedik el.

Bevin azzal fejezte be beszédét, hogy a béke megteremtésének munkájában nemcsak a most élők, hanem az elővetkezendő generációk javára is dolgozni kell a nagyhatalmaknak.

### Ugy a román, mint a magyar hatóságok engedélyezték a 30-napos nagyváradi árumintavásárlást

A Magyar Népi Szövetség központi sajtóosztálya közli, Nagyváradon mint ismeretes, román-magyar árumintavásár megrendezésére készülnek. Tekintettel arra, hogy a vásárral kapcsolatban számtalan félreértésre és bonyolításra alkalmas adó sajtóközlemény jelent meg és a nagyközönség körében igen sok téves értesülés került forgalomba, szükséges annak megállapítása, hogy az árumintavásár időpontját illetően még nem történt döntés. Ugy a román, mint a magyar illetékes hatóságok tényezők a szükséges engedélyt megadják és a vásár tartamát harminc napra engedélyezték. A megnyitás időpontja még nincs megállapítva, de előreláthatólag erre február második felében kerül sor.

### Oceáni meleg légtömegek az időjárás általános enyhülését okozták az európai kontinensen

A szokatlannul hideg időjárás meg- enyhült és a legközelebbi órákban valószínűleg további lényeges enyhülés következnek. Rádiójelentések szerint ugyan- is óceáni eredetű meleg légtömegek hatoltak be nyugat felől a kontinensre és ezek kelet felé szorították vissza a száraz hideget. A meleg légáramlat már tegnap elérte a francia partokat és az este a kárpáti medencéig hatolt előre, mindenütt jelentős enyhülést okozva. Ezzel párhuzamosan az idő fejhőssége és csapadékossága vált és legtöbb helyen kiadós havazásról érkeztek jelentések. A meleg légtömegeknek hazánkba való megérkezése most már valószínűleg órák kérdése és bizonyára havazást hoz magával. Az enyhülés már a hajnali órákban is érezhetővé vált Aradon is.

## Áramszolgáltatási korlátozás Aradon

### Súlyos szénhiány miatt takarékosági rendszabályokat léptettek életbe

Az aradi városháza mellett működő politikai bizottság ma reggel 9 órakor ülést tartott, amelyen vizsgálat tárgyává tette, a fokozódó szénhiány miatt előállott nehézségeket. A bizottság meghallgatta a villanyüzem kiküldöttjének jelentését, amelyben rámutatott arra, hogy a még rendelkezésre álló csekély szén készlet csupán arra elegendő, hogy a felsőbb szervek által kért szénkészletek megérkezéséig a termelést fenntartsák. A politikai bizottság ezért a következőket rendelte el: 1) Újabb intézkedés az aradi ipari üzemek 50 százalékkal csökkentett villanyárammal dolgoznak. 2) Az aradhegyaljai villamosvasút naponta mindössze két, vagy három szerelvényt tart fenn a forgalom lebonyolítására. 3) A város lakosságát nyoma nélkülösen felhívják, hogy áramfogyasztását 50 százalékkal csökkentse, mert ellenkező esetben december 27-től kezdve a villanygyár kénytelen lesz az áramtermelést délelőtt 8-12 óra között szüneteltetni. 4) A villanygyárnak szénmel paló újabb ellátásáig a gyár beszünteti a közszolgálatok szölt áramszolgáltatást. A városvezetőség közlése szerint komoly lépések történtek a villanygyár szénellátásának biztosítására.

### Karácsonyi istentiszteletek sorrendje

#### ÜNNEPI ISTENTISZTELETEK AZ ARADI MINORITAK TEMPLOMABAN

December 24-én éjjel 12 órakor éji misé. December 25-én, karácsony első napján délelőtt 11 órakor ünnepi nagymise. Este 8 órakor szentbeszéd és litánia. Karácsony másodnapján délelőtt 11 órakor ünnepi nagymise, 3 órakor szentbeszéd és litánia. December 31-én Szilveszter napján este 5 órakor hálaadó istentisztelet, szentbeszéddel. Január 1-én, Újév napján délelőtt 11 órakor ünnepi nagymise.

#### KARÁCSONYI ISTENTISZTELETEK SORRENDJE AZ ARADI REFORMATUS EGYHAZBAN

**Belváros:** december 25-én szerdán karácsony első napján délelőtt 10 órakor prédikál és utvacsorát oszt Tarróczy Lajos lelkész. Délután 4 órakor prédikál ifj. Nagy Zoltán legátus. Karácsony másodnapján, esütörtökön délelőtt 10 órakor prédikál ifj. Nagy Zoltán legátus, délután 4 órakor prédikál Győri Ferenc s. lelkész.

**Mosóczi telep:** Karácsony első napján szerdán délelőtt 10 órakor prédikál és utvacsorát oszt Győri Ferenc s. lelkész, délután 3 órakor prédikál Szarka László hitoktató. Karácsony másodnapján, esütörtökön délelőtt 10 órakor prédikál Szarka László hitoktató, délután 3 órakor prédikál ifj. Nagy Zoltán legátus.

**Gáj:** Karácsony első napján, szerdán délelőtt 10 órakor prédikál Szarka László hitoktató. Karácsony másodnapján, esütörtökön délelőtt 10 órakor prédikál és utvacsorát oszt Győri Ferenc s. lelkész.

**LEGATUS AZ ARADI REFORMATUS EGYHAZBAN.** Ősi szokás a református egyházban, hogy nagy ünnepekre a teológiai főiskolákról a hallgatók kimennek az egyes gyülekezetekbe az Igét hirdetni. Az idei karácsonyi ünnepekre a kolozsvári teológiáról az aradi református egyházba ifj. Nagy Zoltán jön leátusként. A tehetséges ifj. Nagy Zoltánnak, a városunkban közismert kisienői lelkésznek, helyet tes emelésnek a fia, akinek szószaki szolgálatát egy főiskolai nagy érdeklődéssel várják.

**ÉNEKHELVÉRENT A BELVÁROSI REFORMATUS TEMPLOMBAN.** December 29-én, vasárnap délután 4 órakor a belvárosi református templomban énekhangverseny lesz a következő műsorral: 1. Gyülekezeti ének, 2. Ima, beszéd, 3. Mária Győri Ferenc s. lelkész, 3. Szentbeszéd: Messias, éneklő Dávid Bárdi. 4. Szóval: Bogdán Sándor, 5. Hymn: Cseh, éneklő Schneider László, 6. Schütz: Fohász, éneklő Szék Mária, 7. Hymn: A teremtés, Adam és Éva, kórus: éneklők Dávid Péter és Schneider László, 8. Ima, mondja Tarróczy Lajos lelkész. 9. Gyülekezeti ének.

#### AZ EVANGÉLIKUS EGYHAZ KARÁCSONYI ÜNNEPI SORRENDJE A KÖVETKEZŐ:

Hétfőn délután 5 órakor vecsernye, szolgál Dénes Béla lelkész. Karácsony első napján igét hirdet és utvacsorát oszt Argay György püspök. A pankotai evangélikusok részére istentisztelet karácsony első napján. Utvacsorát oszt Dénes Béla lelkész.

#### Az ujaradi MNSz.

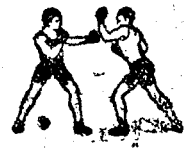
napján este 8 órai kezdettel **műsoros táncestélyt rendez** Miklósi féle (volt Kornett) helyiségben. Jó zene, tombola, büffé.

## A kormány és a parlament táviratban köszöntötte a 67 éves Sztalin vezértábornagyot

BUKAREST. Groza Péter miniszterelnök maga és a kormány nevében táviratban üdvözölte Sztalin vezértábornagyot 67. születésnapja alkalmából. Ünnepejte Sztalin vezértábornagyot a demokratikus parlament is. Amikor Sztalin hazelnök bejelentette, hogy a Szovjetunió nagy miniszterelnöke 67. születésnapját ünnepli, a képviselők hegyokről fejlítva, percekig jelkesen ünnepelejték Sztalint. Az ünneplés során az elnök felolvasta annak a sürgönynek a szövegét, amelyet a parlament nevében Sztalinnak elküldött.



## SPORT



### Birkózóverseny Aradon

#### Junior versenyben:

Lég A) súly: 1. Dumitrescu ITA, 2. Mártonosi ITA, 3. Seladje Astra.  
Lég B) súly: 1. Balaj ITA, 2. Izsák ITA, 3. Daróczi ITA.  
Pehelysúly: 1. Sinitean ITA, 2. Szics Astra, 3. Barlea Astra.  
Könnyűsúly: 1. Badea CFR, 2. Florat Astra, 3. Voitiha ITA.  
Közép A) súly: 1. Vagyon ITA ellenfél nélkül.  
Közép B) súly: 1. Antalfi ITA ellenfél nélkül.  
Nehézsúly: 1. Stadler CFR ellenfél nélkül.  
Pontversenyben: 1. ITA 21 pont, 2-3. Astra 6 pont, 2-3. CFR 6 pont.

#### Szenior versenyben:

Lég A) súly: 1. Márfiac Astra, 2. Varga ITA.  
Lég B) súly: 1. Dema AMTE, 2. Uscă ITA.  
Pehelysúly: 1. Ciuru CFR, 2. Petrányi ITA, 3. Faragó ITA.  
Könnyűsúly: 1. Batrin Astra, 2. Tóth ITA, 3. Pető ITA.  
Közép A) súly: 1. Girauschek ITA, 2. Párijol Astra.  
Közép B) súly: 1. Curela ITA, 2. Murgineanu CFR.  
Nehézsúly: 1. Krausz AMTE, 2. Corodan Astra.  
Pontversenyben: 1. ITA 16 pont, 2. Astra 10 pont, 3. AMTE 8 pont, 4. CFR 5 pont.

### Asztali tenisz

#### ITA-Nagyvárad vegyes 9:2

A városközi asztali teniszverseny pompás küzdelmeket hozott és az ITA szép győzelmet aratott a nagyváradai vegyes csapat ellen.

Az ITA 9:2 arányban győzte le ellenfelét és az aradiaknál Popescu, Kullik és Thomas játszottak, míg a nagyváradiaknál Váradi, Hertz és Weisz szerepeltek.

A verseny keretében férfi egyes játékokat, amely a következő eredményeket hozta:

1. Grünwald ITA, 2. Popescu ITA, 3. Kullik ITA, 4. Váradi (Nagyvárad)

A döntő szép küzdelmeket hozott a két aradi versenyző között és Grünwald 21:16, 21:18 arányban győzte le ellenfelét.

A verseny győztese Grünwald Imre, kezd ismét formába jönni és máris újabb egyike az ország legjobb asztali teniszezőinek.

#### Remek tornabemutató Aradon

Az aradi Torna Liga vasárnap a City kávéházban magas színvonalú bemutatót rendezett nagyszámú közönség előtt. Az Astra (Barbura Váler, Vlaicov Mihai, Bálint Jenő, Los

nita Aurel), az ITA (Costea Mihai), a CFR (Regheson Irén), a Téba (Cukros Irén), a Spárta (Botcz Mihai, Warkersdorfer László, Tarkó István, Zámbari István, Pálfi Károly) tornászai sebezbnél sebez talaj torna gyakorlatokat mutattak be. A tornabemutató után Nussbaum Marika remek akrobatikus táncát aratott nagy tapsot.

A tornabemutató rendezéséért az aradi Torna Liga vezetősége: Hoffmann Henrik, Barbura Valér, Farcut Dumitru, Botcz Mihály, Deutsch László és Apfer Ferenc felelt ki nagy és eredményes munkát.

#### FUTBALLMÉRKÖZÉS MINUSZ 10 FOKOS HIDEGBEN TEMESVÁRON

**Téba-VI. Hadtest 1:1 (1:0)**  
TEMESVÁR. A keményre fagyott talajon minusz 10 Celziusz fokban hidegben játszottak a csapatok. A mérkőzés élénk iramú, változatos küzdelmet hozott. Ular vezető gólját a befejezés előtt hét perccel Cotti kiegyenlítette. Bíró Cozma.

#### DÖNTETLENŰL VÉGGZÖDÖTT A FERENCVÁROS-VASAS RANGADÓ

BUDAPEST. A magyar bajnokság 14. fordulóján került lebonyolításra a Ferencváros-Vasas rangadó mérkőzés, amely döntetlen eredménnyel véggzödütt. A forduló kiemelkedő eseménye az MTK szép győzelelte Szegezen.

#### Eredmények:

Ferencváros-Vasas 2:2 (1:0). Ferencváros már 2:0 arányban vezetett, amikor a Vasas átcsoportosi tolta együttesét és az utolsó 15 percben sikerült a kiegyenlítés. A 17. percben Gyulai éri el a vezető gólt (1:0). Szünet után a 8. percben Mike góljával 2:0 arányban vezet a Ferencváros. Ezután Gyulai nagy kapufát lő. A 39. percben Nagy II szépit az eredményen (2:1) A 38. percben Henni rövidre öklöz egy labdát, amelyet a befutó Nagy II védhetetlen góllal értékesít (2:2)

MTK-Szeged 2:0 (0:0)  
Kispest-Haladás 4:2 (1:0)  
SzAC Baráttság-Pereces 5:1 (1:0)  
ErSO-Testvériség 6:0 (2:0)

A bajnokság állása az élesoportban a következő: Újpest 24, Ferencváros 23, Vasas 21, Kispest 19 MTK 18 pont.

## Arany karika gyűrűk

LEGSZEBB KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK nagy választékban  
**Pollák Imréné!**  
(Hirsch Jenő utóda)  
Arad, Metianu 14.

Tört aranyat, ezüstöt a legmagasabb napi áron vesznek. 3278

#### IDEIGLENES KÖLCSONNYUGTACIMLETEK BECSERÉLESE.

A pénzügyigazgatóság felhívja mindazokat akiknek ideiglenes nyugta-cimleuk van az 1944 évben aláírt nemzetvédelmi kölcsonnyal, illetve az 1945 évben aláírt újjáépitési kölcsönre vonatkozólag (az utóbbi az aranyérmével), hogy ezen nyugtakal jelentkezzenek a pénzügyigazgatóságunk a városháza 33. számú szobájában lévő külön hivatalában, ahol kitöltik a kérvényürlőket amelyeket Bukarestbe küldenek, hogy az ideiglenes nyugtakat véglegességgel cseréljék ki. Mindenkinek aláírt elismerésvégyt kap a letétbe helyezett ideiglenes nyugtaról. A letétbe helyezés utolsó határideje 1947. január 15.

Követelejük karácsonyra  
a  
**MESEMOZAI MESEPOSTA**  
MESEMOZAI  
ARADIA JÁTEKOK  
Rapható minden könyr és játék üzletben

**Nagy meglepetés**  
a Jövő huszoldalas  
**karácsonyi száma**  
a kis JÖVŐ 8 oldalas színes rajos gyermekujszággal. Megjelenik kedden déiben.

A „Progresul” sportegyesület  
december 26-án (karácsony másodnapján) saját termében Eminescu uccsa 32 sz. alatt délután 5 órai kezdettel  
**táncos teadélutánt**  
rendez KITÜNŐ BÜFFÉ.  
3386

## ITA-bál a szárazságsújtotta vidékek felségélyezésére

Az igazi szerelem ünnepe

Hatvankilenc székely gyermek és hét anya kopogtatott Aradmegye magyar családjainak aitanán...

Megérkeztek és már el is helyezkedtek a székelyföldi szerelemvendégek

Szombat reggel érkezett meg Arad... a székely gyermekek első csoportja, egy lelkész, egy tanító és két tanítónő vezetésével.

Híányosruhájú, didergő kis csoport szállt le a vonatról. A kísérők számbaveszik őket, felültetik az állomás előtt várakozó tehergépkocsira és elindulnak az MNSz városi szervezetének székháza felé.

A tele tányér ritka élmény náluk

Ezután lehet csak szemügyre venni a vidéken kanalizáló gyermekeseket. Sínadtak, kimerültek, de jól felelt, izmos kis testükben nem látják meg a súlyos nélkülözés nyomait.

Az osztályközépen három kislány ül. Jól látható testvérek. A tízenöt éves és a tízéves közteveszi a hat éves kislányt, aki szerényen kanalizál, hogy le ne lásson. Mikor a kislány tányérja felé fordul, látja a sütnömbe átmérőjét.

A gyermekek Éora híreket és a másfél ór. között váltakozik. Az egész kislányoknál annyira is elbűsült és úgy is akarnak elhelyezkedni: együtt.

A városban hamarosan elterjedt a híre annak, hogy megérkeztek a székely gyermekek és a hozzájuk tartozó lelkész, tanító, tanítónők.

Most jelent meg! KAKA FERENCZ DORA: DOBOZTALMAS ÉLMÉNYEK KAPO VOLTAM... WOLFAJÁR... TAM... kapható minden könyvtárban!

tosítja a boldog kismamát a gyermekeket kísérő lelkész — nagyobb hideg jár minálunk.

Az egyik kislány az MNSz Nőbizottságának egyik legönfeláldozóbb asszonyához kerül, aki könnyes szemmel simogatja meg a buksi fejecskét.

— Ilyen volt az én kisebbik fiam gyerekkorában — mondja. Még nem

Estére minden kisgyermek otthonra talál

A Magyar Népi Szövetség tagjai pontosan felveszik a gondozásba adott gyermekek adatait, hogy egységesen intézzék el a rendőrségi bejelentést.

Amíg az adatok felvétele folyik, szobacsodák és apróságokkal. Az egyik szöske leánykától megkérdezzük: — Aztán szeretted-e a palacsintát? Mert nálunk a jó gyermekek sok palacsintát kapnak.

Idegenül rázza a fejét: — Nem szeretem — mondja rövid habozás után.

— Hát a pecsenyét szeretted-e? — Nem szeretem azt se... — mondja az e beült székelyesen elhúzva.

— Hát a palacsintát? Erre már ismerősen csillan meg a szeme.

— Azt szeretem! — Azt hiszem, a felsorolt ételek közül egyedül csak ezt ismeri.

A Magyar Népi Szövetség telefonja közben szünet nélkül cseng. Egyre-másra jelentkeznek a családok, akik gyermekeiket Pécsra is telefonál. Hamminchét gyermekre tartanak igényt és sünt helyeznek rá, hogy már ebből az első csoportból jutjon az Szövetség a kérésének. Bár az MNSz eredetileg a városban akarta elhelyezni az első csoportot a pécsiakat kérésének nem lehet ellenállni. De hogyan szállítsák el a

tért vissza a háborúból, azt sem tudom merre sodorta a vihar. A kis Lackó lesz a fiam, amíg az igazi hazajön.

Boldogan szorongatja új mamája kezét az egyik kislány. Mézeskalácsos házába kerül, ahol már van is egy kis székely lányka. Ennek a két gyermeknek biztosan édes lesz az idei karácsonya.

gyermeket? Megint csak az ITA-gyárhoz fordul a vezetőség, ahonnan hamarosan meg is érkezik a tehergépkocsi. Bár karácsony előtt nagy szükség van a kocsikra, hiszen az ellátószerv és kint számára a rendőrnél is több szállítást kell eszközölniük, mégis a legnagyobb és legszebb autót bocsátják a székely gyermekek rendelkezésére, akik közül harminchét az MNSz megyei titkárnak vezetésével hamarosan elhelyezkedt a kocsin, ahol gondos kezek meleg pokrócokkal takarják be őket, lehetőleg a testvéreiket vitték ki Pécsra, ahol mégis csak könnyebben összetalálkoznak az egy fészekből kiszakadt árvamodárflókák.

Az autó elindul Pécsra felé, a Crisan (Karolina) ucai MNSz székházban egyre csendesebb a gyermekszívaj, estére pedig minden kisgyermek otthonra talál. Karácsony szent ünnepének kedvétől megnyílnak a résztvevő emberek és otthonukba fogadták azokat a gyermekeket, akiket szüleik ebben a hidegben kénytelenek voltak utrabocsátani, hogy az éhhaláltól megmentse őket.

Hatvankilenc gyermek, hét anya és egy apa kopogtatott Aradmegye magyar családjainak aitanán és most behoztatást. Karácsony után újabb csoport érkezését várja a Magyar Népi Szövetség itteni szervezete és remélik, hogy ezek sem jussanak el hozzánk hiába.

PROHÁSZKA ELVIRA

PREMIER! Székelyföldi szerelemvendégek. A nagy paraszteregedelmű... Székelyföldi szerelemvendégek. Székelyföldi szerelemvendégek.

Hétfőn délután 6 órakor: „Szerelmes diákok”, operett. Kedden 3 órakor: gyermekelőadás: „Nem tudom királyfi”. A szülők nyugodtan küldhetik gyermekeiket a színházba, mert kellemes fűtött terem várja őket.

„Paza de noapte” r. t. közleménye

A „Paza de noapte” éjjeli őrzővállalat közli megbízóival, hogy az élelmiszer és ruházati cikkek általános áremelkedésére való tekintettel, valamint az alkalmazottaknak a kollektivezerződésben előírt béremelése, ugyancsak a téli segélyek kifizetése miatt a társaság 1947 január 1-től kezdve kénytelen az őrzés díját felemelni. Kéri megbízóit, hogy a fent közölt határozatot vegyék tudomásul.

Karácsonyi ajándékok

külföldi parfümök, rougeok, pudriek és egyéb toilette cikkek nagy választékban csak „TIBY” parfümeriában. Bul. Reg. Maria (Rendőrségi épület)

VESZÉK IRÓGÉPET, GRAMOFONT, ACCORDEONT és más hangszereket. „LIBRO” Bulv. Reg. Maria 12 3088

— A KÖZMUNKA MEGVÁLTÁS befejezésével kapcsolatosan 21 éves kortól 60 éves korig minden férfi legyen valómást jövedelméről. Ennek a váltomásoknak benyújtása a városi adóhivatalban történik december 23-ig. Ugyanebben a hivatalban 250 lejtért kapható a váltomáshoz szükséges nyomtatvány.

Megjelent a Magyar Képes Kalendárium gazdag tartalommal, illusztrációval. Ára 20,000 lei, a 1970 előfizetőinek 16,000 lei. Kapható minden újságárusnál. A Jövő bizományosai jelentkezzenek a kiadóhivatalban.

Savoy Mozi. Ma premier. Egy remek vigjáték. Márciusi mese. Főszerepben Kabos Gyula, Turai Ida, Radai Imre, Erdélyi Mici. Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor.

ARO MOZI. Telefon: 24-45. Előadások 2, 5, 7, 9. Matiné 10 és 11.30. Ma egy gyönyörű zenés orosz film Magyar feliratokkal is. ARINCA. Karácsonykor a legnagyobb magyar film. FENY ÉS ARNYEK RULLA ELMA-vai.

Royal Mozi. Előadások: 3, 5, 7 és 9, vasárnap 11.30-kor matiné. Ma utoljára. Charles Boyer-film Szerelmi recept.

# Tömeggyilkos aradi „keretlegényt” leplezték és adták át az igazságszolgáltatásnak Nagyváradon

**Csikó János kegyellenkedett a zsidókkal, a rémtettek elkövetéséről vonakodó honvédekkel és személyesen gépfegyverezte le a szovjet lakosságot**

Elvetemült háborus bűnöst kísérték át a nagyváradai ügyészsögre, Csikó János a Magyar Nemzeti Bank volt tisztviselőjének személyében.

Csikó János, aki 1940-ben a bécsi döntés után Aradról költözött át Váradra, a hitleri háború idején mint keretlegény a legborzalmasabb kegyetlenségeket követte el, úgy a rábizott zsidó munkaszolgálatosokkal, mint az orosz lakossággal szemben.

A vizsgálat most már részleteiben is tisztázta ennek a hitlerbajuszos fekete arcú fiatalembernek „korszerű” karrierjét. Kiderült, hogy Csikó, aki Váradon valódi aranyifjú életet élt, a harcokon ugyan nem túltette

ki magát, ezzel szemben ugynvezett „rendfenntartó” minőségében a legbestiálisabb cselekedeteket követte el, így részt vett a Brianszki erdő egyik partizán vadászánál, ahol három orosz fahut perzselték fel és a felfüggytött lázából menekülő embereket agyonlőtték.

Amikor a magyar honvédek vonakodták a parancsokat végrehajtani, Csikó maga vette a golyósórót és személyesen mészárolta le a szerencsétlen polgári lakosságot, majd a vérfürdő után azokat a honvédeket, akik vonakodtak a mészárlásban résztvenni, agybafebe verte.

Amikor a Szovjet elleni rablóhad-

járat beteljesedett, Csikó Budapestre szökött és itt szoros összeköttetésbe került Szalasival. Egyike volt azoknak a keveseknek, akiket az „országvezető” azzal bizott meg, hogy Magyarország arany fedezetét kiszállítsák az országból.

A többi vagon magyar aranyat előbb Székesfehérvárra, majd Németországba vitték és Csikó onnan érkezett most vissza.

Először Aradra jött, miután itt nem ismerték magyarországi vitézségét, majd felbátorodva átment Váradra.

Itt többen felismerték az egykori nyilas kalandort, aki most az ügyészségen részletes vallomást tett.

## Arad megemlékezett Sztálin születésnapjáról

Az egész világ szeretetteljes megemlékezéssel ünnepelte Sztálin vezértábornagy 67. születésnapját. Aradon az Arlus rendezte ünnepséget, amelyen részt vettek többek között Talpes bornagy 67. születésnapját, Aradon Jencu prefektus, Pálincos polgármester, Crisan Ascania gimnázium igazgatója, az Arlus tükára, Foltic-neanu örnagy, az Arlus tükára, Mihu, a LPB tükára, Nicu tanár és Bejenaru kapitány, a Vörös Hadsereg képviselőjében. A műsor az ITA fúvószenekar királyhimnuszával és szovjet himnuszával kezdődött, majd Crisan Ascania igazgató meleg szavakkal méltatta Sztálin vezértábornagyot, Nicu tanár, majd Talpes tábornok beszélt ezután. Jencu prefektus pedig hangsúlyozta, hogy Sztálin vezértábornagy az a személyiség, aki a Szovjetunió új társadalmi életéért oly sokat harcolt és tett, Mihu tükár a DPB nevében mondott köszönetet, szerepeltetjes szavakat, utána Bejenaru kapitány a Vörös Hadsereg érzelmeit tolmácsolta és szavából kisendült az a bizalom, szerepelt és nagyrabecsülés, amelyet a szovjet állam minden dolgozója, minden katonája érez a nagy háborús vezér, a nagy békebarát Sztálin iránt. Bejenaru kapitány a román-szovjet barátságot éltette. A Vörös Hadsereg képviselőjének Pálincos polgármester mondott köszönetet, fejezésül pedig Zaharia Volbea a Népszínház román igazgatójának tagja Sztálin-versek szövegét, a gyűlés az ITA fúvószenekar két orosz számának előadásával ért véget.

### Apróhirdetés

- MEGBIZOTTUNK BUKAREST'BE** indul minden szerdán. Mindenféle megbízást elvállalunk KEDD délután 6 óráig. „OLYMPIKON” utazási iroda. „MONDIAL” információs hivatal képviselője. ARAD. Brattanu-uca 2-4. Telefon 20-49. 7658
- KERESÉK** eséplőgépet, traktort, földet, házat. Kovács ügyvédség. Piata Stefan cel Mare 9. 8966
- VARRÓGÉPEK**, kerékpárt, rádiót, motort veszek. Sambura. Calca Banatului 12. 8986
- VESZEK 3 vagy 4 lámpás rádiót.** Cosbuc 33. ap. 8. 8980
- BEJARONÓT** jó bizonyítvánnyal azonnal felveszek. Krausz, Gh. Po na I. emelet, ap. 5. 8996
- RÁDIÓKÉSZÜLÉKEKET** akar venni, eladni, vagy javítani? Krausz, Arad, Bulv. Regina Maria 15 (Dacia mellett). 8997
- MÉLY** gyermekoci és 2 babakoci eladó. Kenderessy, Bulv. Regina Maria 17. I. emelet. 8998
- ELADÓ** fekete tiszta gyapjú, nőikabát és fűrészporkálya. Emilescu 4. „Julio”. 9000
- FŐZNITUDÓ** mindegyik felvételük azonnalra. Horváth vendégsz. és szálloda, állomáson szemben. 9001
- AUTORIZÁLT** könyvelő elhanyagolt könyvek rendbehozását, mérlegkészítést, új könyvek feltekintését és vezérlését vállalja. Címek: „Autorizált” jeligére a kiadóhivatalba kér. 8994
- PÉRFI** átmeneti és félkabát közép formater. eladó. Str. Seminarului 4 szám. 8995
- KIFOGÁSTALAN** állapotban lévő fekete csirkeruha eladó. Megtekinthető „Békés szalon”, Uránia épület. 9003

**HANNAUER MIHALY**  
bádogosmester  
Értékesíti nagyrabecsült rendeléit és pártfogóit, hogy bádogos műhelyét áthelyezte Str. Dr. Ratin (volt Sarló) u. 43. szám alá. 3342

### Orhelyen a Szaktanács!

## Fontos értekezletet hívtak össze az aradi dolgozók tűzifaellátásának ügyében

Nagy visszhangot keltett a Jövő legutóbbi számában a tűzifaellátás körüli súlyos zavarokról írott cikk. A Szaktanács Arad dolgozóinak ez a legjelentősebb fóruma, elhatározta, hogy behatárolja a kérdést. Hétfőre fontos tanácskozást hívtak össze, amelyre meg hívták az összes ellátószervek vezetőit, az összes szakszervezetek képviselőit, a fatermelők szindikátusának vezetőit, valamint a megyei gazdasági hivatalt. Remélhetőleg ezáltal valóban kézre fogható eredményre lesz a tanácskozásnak és rendezik Arad dolgozóinak legsúlyosabb ellátási nehézségét, lához juttatják végül azokat, akiknek tulajdonképpen rég meg kellett volna kapniok téli tüzelőjüket.

Férfiak és nők egyaránt használják a hatásos szulfamid készítményt

**ANTIVEN**  
fertőtlenítő szert

A Dr. Mändroiu laboratórium ké szitánye. Az ANTIVEN megelőzi az összes nemibetegségeket (szifilisz, kankó). Az ANTIVEN gyógyítja a vágásokat, a genyves sebeket, horzsolásokat, légysáncok, A az összes gyógyszertárakban és drogériákban kapható. Főképviselet: „UNITAS” Drográria Bukarest, Str. Doamnei 313.

### Nátheláz, meghűlés stb. ellen

Fribiunea „Horia” bedörzsölő szer.  
Nagybani Ierakat: PARIN S. A. R. Bucuresti, Str. Blănari 33 sz.

**Keresek ügynököket**

Erdély és Bánát részére előnyös felkérések mellett. Cím: Reprezentanta Ziarelor Provinciale, Casuta postala 686, Bucuresti. 3346

— ARADI MOZIK MŰSORA: ARO: Aruca. — CORSO: Rejfélyes ügy. — ROYAL: Szerelmi recept. — SAVOY: Márciusi nap. — URANIA: Luana.

— FIZETIK AZ IOVR NYUG-DIJAKAT! Ma reggel megérkezett az IOVR katonai nyugdíjasok fizetésére a távirati rendelkezés. Holnap délig tehát még mindenki megkaphatja a nyugdíját.

**Veszek használt, de jó állapotban lévő termosztát.**  
RAPID büffé. Tulajd. P. RUJA. Arad, str. V. Alexandri 1. 3349

— MOLNÁR LÁSZLÓ MERNŐK MEGHALT. A régi Aradhoz tartozott. Mint fiatal mérnök érkezett Aradra Le Havre-ből, a híres Westinghouse-gyár megbízásából, hogy felépítse a volt Magyarország első autómobil-gyárát, az aradi „Marja”-gyárát, amely a letűnt monarchia legmodernebb gyára volt. Franciaországból itt még ismeretlen megértő szellemet hozott a munkásság irányában, amit a munkásság el is ismert. Amikor a „Marja” beolvadt az Astrába, az egyesített gyárak szervező igazgatója lett, ezen minőségében delegálták a bukaresti vezérigazgatóságához, 24 év előtt. Hálvanót éves korában halt meg és decemb. 18-án hamvasztották el a bukaresti krematóriumban.

**CORSO MOZI**  
Tel: 23-64. Délelőtt 10 és 11.30. — Délután 3, 5, 7 és 9. Jól fűtött terem. — Karácsonyi kezdettel 1940-ban gyártott filmeket játszunk. Először Romániában.

**Stán és Brán**  
OXFORDI DIAKOK  
**Stán és Brán**  
OXFORDI DIAKOK  
**Stán és Brán**  
OXFORDI DIAKOK  
a vidámság, a szellemesség  
bűbájos filmje.  
Jegyelővétel.

Karácsony másodnapján, december 26-án délután 4 órai kezdettel a Népvédelem (A. P.) I. ker. szervezete rendez az egészségügyi szindikátus Bul. Regele Ferdinand 6 sz. alatti helyiségeiben. Kifűtő büffé, meglep. étések, egyszerű zene, népszerű árad. 3348

# nagy táncosteát

rendez az egészségügyi szindikátus Bul. Regele Ferdinand 6 sz. alatti helyiségeiben. Kifűtő büffé, meglep. étések, egyszerű zene, népszerű árad. 3348